

**Observation territoriale transfrontalière :
Lancement du nouveau géoportail de la Grande
Région**

09h30 – 10h00 : Accueil et buffet petit-déjeuner

10h00 – 10h15 : Mot de bienvenue du Monsieur le Secrétaire d'Etat Camille Gira

10h15 – 10h35 : Présentation de l'observation territoriale dans la Grande Région : Système d'Information Géographique de la Grande Région (Thierry Hengen, chargé de mission SIG-GR)

10h35 – 11h20 : Exemples de bonnes pratiques d'utilisation du SIG-GR

- Observatoire interrégional du marché de l'emploi (OIE) de la GR : rapports pour le Sommet et le CESGR (Dr. Jeanne Ruffing, coordinatrice de l'OIE)

- Groupe de travail « Transports » du Sommet de la GR : cartes réalisées en coopération avec le SIG-GR (Monsieur Antoine Montenon, DREAL Grand Est, coordinateur du GT)

- Projet MORO « Observation territoriale en Allemagne et régions limitrophes » (Monsieur Thomas Geib, Ministère de l'Intérieur et du Sport Rhénanie-Palatinat, chef de projet)

11h20 – 11h50 : Lancement du nouveau géoportail de la Grande Région (Monsieur le Secrétaire d'Etat Camille Gira)

11h50 – 13h15 : Table ronde avec des représentants de l'observation territoriale : Quelle orientation pour l'observation territoriale transfrontalière dans la Grande Région ?

- Monsieur le Secrétaire d'Etat Camille Gira (Ministère du Développement durable et des Infrastructures, Grand-Duché de Luxembourg)
- Prof. Dr. Heinz Bierbaum (Directeur Info-Institut)
- Monsieur Jörg Berres / Dr. Ludwig Böckmann (Institut de statistique de la Rhénanie-Palatinat)
- Monsieur Jean Rubio (Mission Opérationnelle Transfrontalière)
- Monsieur Volker Schmidt-Seiwert (Bundesinstitut für Bau-, Stadt- und Raumforschung)

Moderation : Madame Florence Jacquy (Gérante du Secrétariat du Sommet de la Grande Région)

13h15 – 13h30 : Questions

13h30 – 14h30 : Déjeuner buffet (Table du Belvédère)

**Grenzüberschreitende Raubeobachtung:
Start des neuen Geoportals der Großregion**

09.30 – 10.00 Uhr : Empfang und Frühstücksbuffet

10.00 – 10.15 Uhr : Begrüßung durch den Staatssekretär, Herrn Camille Gira

10.15 – 10.35 Uhr : Vorstellung der Raubeobachtung in der Großregion : Geografisches Informationssystem der Großregion (Thierry Hengen, Beauftragter GIS-GR)

10.35 – 11.20 Uhr : Best-Practice Beispiele für die Nutzung des GIS-GR

- Interregionale Arbeitsmarktbeobachtungsstelle (IBA) der GR : Berichte für den Gipfel und den WSAGR (Dr. Jeanne Ruffing, Koordinatorin der IBA)

- Arbeitsgruppe „Verkehr“ des Gipfels der GR: Karten, die in Zusammenarbeit mit dem GIS-GR erstellt wurden (Herr Antoine Montenon, DREAL Grand Est, Koordinator der AG)

- MORO-Projekt „Raubeobachtung Deutschland und Grenzregionen“ (Herr Thomas Geib, Ministerium des Innern und für Sport Rheinland-Pfalz, Projektleiter)

11.20 – 11.50 Uhr : Start des neuen Geoportals der Großregion (Herr Staatssekretär Camille Gira)

11.50 – 13.15 Uhr : Rundtisch mit Vertretern der Raubeobachtung : Welche Ausrichtung für die grenzüberschreitende Raubeobachtung in der Großregion?

- Herr Staatssekretär Camille Gira (Ministerium für nachhaltige Entwicklung und Infrastruktur, Großherzogtum Luxemburg)
- Prof. Dr. Heinz Bierbaum (Geschäftsführer Info-Institut)
- Herr Jörg Berres / Dr. Ludwig Böckmann (Statistisches Landesamt Rheinland-Pfalz)
- Herr Jean Rubio (Mission Opérationnelle Transfrontalière)
- Herr Volker Schmidt-Seiwert (Bundesinstitut für Bau-, Stadt- und Raumforschung)

Moderation: Frau Florence Jacquy (Geschäftsführerin des Gipfelsekretariats der Großregion)

13.15 – 13.30 Uhr : Fragen

13.30 – 14.30 Uhr : Mittagsbuffet (Table du Belvédère)